

Art.Nr. 3143302

## VERBRAUCHERGEWÄHRLEISTUNG & SERVICEINFORMATIONEN

Händler in den USA und Kanada bieten eine eingeschränkte Standardgewährleistung für 6 Monate ab Kaufdatum für neue Produkte an. Wenn Sie nicht in den USA oder Kanada ansässig sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort für Gewährleistungsregelungen in Ihrem Gebiet. Auf [www.seascooter.net](http://www.seascooter.net) finden Sie Händler-/Servicecenterdetails. Händler gewähren Gewährleistung NUR auf Yamaha Seascooter-Produkte, die bei autorisierten Händlern erworben wurden und unter Vorlage des Original-Kaufbelegs. Alle Gewährleistungen beschränken sich auf einen einzigen, ursprünglichen Besitzer für den Kauf eines neuen und aktuellen Produkts von einem autorisierten Händler. Ausverkäufe, eingestellte Produkte und Sekundärverkäufe jeglicher Art (einschließlich „wie neu“ oder „im Originalzustand“) sind nicht gewährleistungsberechtigt.

Diese Gewährleistung gewährt dem Kunden bestimmte Rechte. Diese Rechte können von Ort zu Ort variieren. Fragen Sie Ihren Händler vor Ort nach dem Gewährleistungszeitraum in Ihrer Region, indem Sie Ihr Servicecenter anrufen. Jeder Teil des vom Händler gelieferten Produkts, an dem der Händler nach vernünftigem Ermessen Material- oder Verarbeitungsfehler feststellt, werden repariert oder ausgetauscht und dann an den Händler zurückgegeben, ohne dass die Teile oder Reparaturkosten in Rechnung gestellt werden. Das Produkt, einschließlich der defekten Teile, muss innerhalb des Gewährleistungszeitraums an den Händler geschickt werden. Der Kunde zahlt die Kosten für die Lieferung des Produkts an den Händler.

Diese Gewährleistung deckt keine Produkte ab, die missbräuchlich verwendet oder mangelhaft gewartet wurden oder Unfällen ausgesetzt waren oder entgegen den Bedienungsvorschriften im Benutzerhandbuch eingesetzt wurden. Jede Flutung bzw. jeder Verlust oder Schaden aus beliebigem Grund, verursacht durch versehentliches Lösen und Versinken der Einheit oder Fluten einer O-Ring-Dichtung oder eines wasserfesten Bereichs, wird von der Gewährleistung nicht abgedeckt. Diese Gewährleistung gilt nicht für Diebstahl, Verlust, Missbrauch oder Manipulation, mangelnde Wartung, unsachgemäße Lagerung, extreme Temperaturen, übermäßige Sonneneinstrahlung, stoffliche Wechselwirkungen, verfallende Chemikalien oder Dämpfe, Schäden am Produkt als Resultat von unsachgemäßer Wartung bzw. Teiletäuschen, die nicht vom offiziellen Händler-Servicecenter durchgeführt wurden oder für Produkte, die geändert oder erweitert wurden und nicht mehr der ursprünglichen Zweckbestimmung entsprechen. Diese Gewährleistung erstreckt sich nicht auf Reparaturen, die aufgrund von normalem Verschleiß oder der Verwendung von Teilen oder Zubehörteilen notwendig sind, die entweder nicht kompatibel zum Produkt sind oder sich nachteilig auf den Betrieb, die Leistung oder die Haltbarkeit des Produkts auswirken.



# YAMAHA

## LIZENSIERTES PRODUKT

Yamaha, das Crossed Tuning Fork-Design und sämtliche Ähnlichkeiten dazu sind Marken von Yamaha Motor Corp. U.S.A. und Yamaha Motor Co., Ltd. („Yamaha“) und werden verwendet unter Lizenz von Sport Dimension Inc. [www.yamaha-motor.com](http://www.yamaha-motor.com).

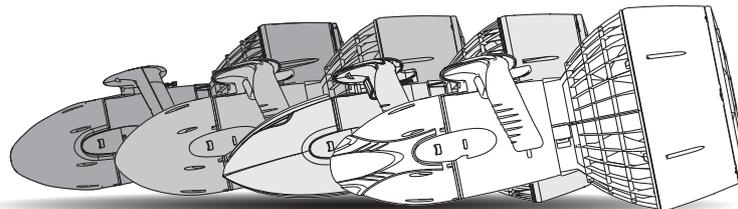
Dieses Produkt wird nicht von Yamaha hergestellt. Für Verbraucherzwecke wenden Sie sich bitte an Sport Dimension Inc. unter 1-800-678-7873.



# YAMAHA®

## LICENSED PRODUCT

RDS 200 / RDS 250 / RDS 280 / RDS 300



## Benutzerhandbuch

Deutsche Fassung

### VORSICHT

ELEKTRISCH BETRIEBENES PRODUKT

Nicht empfohlen für Kinder unter 16 Jahren. Wie bei allen elektrischen Produkten sollten auch hier Vorsichtsmaßnahmen während der Bedienung des Geräts eingehalten werden, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern.



SIHE NÄCHSTE SEITE

Einführung	1
Teilegrafik	2
WARNUNG	4
Mit der Benutzung beginnen	6
Batterienutzung	11
Aufladen der Batterie	15
KAMERAMONTAGE	21
Pflege & Wartung	22
Problembehandlung	23
Technische Daten	28



Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den -falls vorhanden- eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.



Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des SEASCOOTER™ RDS200 / RDS250 / RDS280 / RDS300 - mit dem SEASCOOTER™ wird Schwimmen, Schnorcheln und Tauchen zu einem mühelosen Vergnügen. (Bitte verwenden Sie den Seascooter nur dann zum Geräetetauchen wenn Sie ein qualifizierter Taucher sind.)

**Bitte tragen Sie entsprechende Kleidung und Geräete wie Tauchanzug, zertifizierte Tarierweste, Licht etc. wenn Sie den Seascooter verwenden.**

**Bitte benuetzen Sie den Seascooter ausschliesslich im Wasser.**

**- SEASCOOTER™ RDS200 -**

- Geschwindigkeit bis zu 3.2 km/h
- Laufzeit bis zu 1 Stunde bei normaler Nutzung
- Tiefeneinsatz bis 20 m
- Gewicht nur 6 kg, inklusive Batterie

**- SEASCOOTER™ RDS250 -**

- Geschwindigkeit bis zu 4 km/h
- Laufzeit bis zu 2 Stunden bei normaler Nutzung
- Tiefeneinsatz bis 30 m
- Gewicht nur 8.2 kg, inklusive Batterie

**- SEASCOOTER™ RDS280 -**

- Speed up to 2.8 mph / 4.5 km/h
- Laufzeit bis zu 1.5 Stunden bei normaler Nutzung
- Tiefeneinsatz bis 30 m
- Gewicht nur 8.2 kg, inklusive Batterie

**- SEASCOOTER™ RDS300 -**

- Speed up to 3 mph / 4.8 km/h
- Laufzeit bis zu 1.5 Stunden bei normaler Nutzung
- Tiefeneinsatz bis 30 m
- Gewicht nur 8.2 kg, inklusive Batterie

Das durchdachte Design verfügt über viele verschiedene Fähigkeiten; um mehr über diese zu erfahren und das bestmögliche aus Ihrem SEASCOOTER™ herauszuholen, nehmen Sie sich bitte Zeit zum Lesen des Benutzerhandbuches.



Der Seascooter hat weniger Auftriebskraft in Süßwasser oder in einem Pool und kann daher in solchen Gewässern versinken.

Teilegrafik  
-SEASCOOTER RDS200-

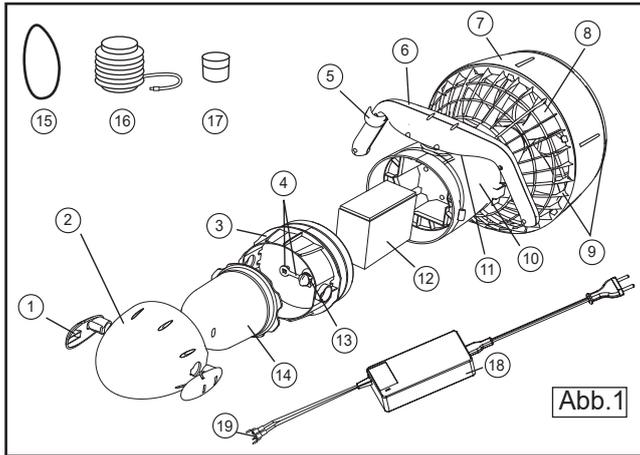


Abb.1

- |                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| 1 Verriegelung       | 11 Hauptschalter        |
| 2 Bugnase            | 12 Batterie             |
| 3 Innere Bugnase     | 13 Entlüftungsloch      |
| 4 Entlüftungsstopfen | 14                      |
| 5 Abzugshebel        | Auftriebskontrollkammer |
| 6 Bügelgriff         | 15 Silikonring          |
| 7 Propellergehäuse   | 16 Pumpe                |
| 8 Propeller          | 17 Schmiermittel        |
| 9 Schutzgitter       | 18 Ladegerät            |
| 10 Batteriegehäuse   | 19 Ladekabel            |

Teilegrafik  
-SEASCOOTER RDS250 / RDS280 / RDS300-

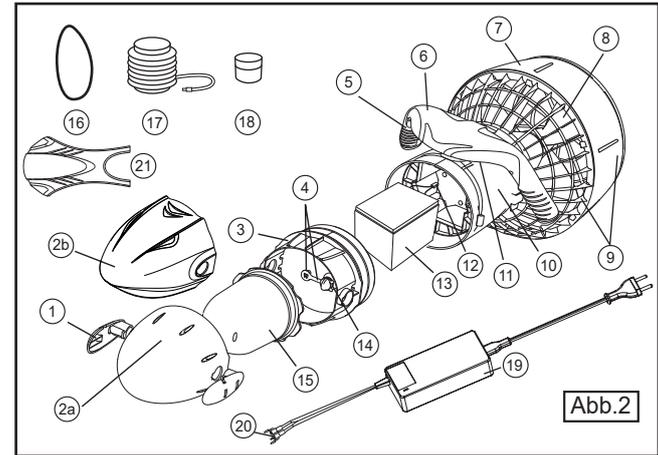


Abb.2

- |                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| 1 Verriegelung       | 12 Batterieleitungen    |
| 2a Bugnase           | 13 Batterie             |
| (RDS250 & RDS300)    | 14 Entlüftungsloch      |
| 2b Bugnase (RDS280)  | 15                      |
| 3 Innere Bugnase     | Auftriebskontrollkammer |
| 4 Entlüftungsstopfen | 16 Silikonring          |
| 5 Abzugshebel        | 17 Pumpe                |
| 6 Bügelgriff         | 18 Schmiermittel        |
| 7 Propellergehäuse   | 19 Ladegerät            |
| 8 Propeller          | 20 Ladekabel            |
| 9 Schutzgitter       | 21 Bugnasenschutz       |
| 10 Batteriegehäuse   | (Nur für RDS300)        |
| 11 Hauptschalter     |                         |

## **WARNUNG**



- Das ist kein Lebensrettungsgerät. Verwenden Sie es NICHT als Auftriebshilfe.



- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Seascooter transportieren oder absetzen, um eine Quetschverletzung Ihrer Hände, Füße oder Zehen zu vermeiden.



- Gefahr von Quetschungen / Schnitten



- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt verwenden.



- Ein Kind unter 16 Jahren darf dieses Produkt nie verwenden.
- Der Seascooter ist nur für eine (1) Person vorgesehen.



- Tragen Sie **IMMER** eine Schwimmweste (persönliche Schwebearüstung – PFD), die von den örtlichen Behörden für Schnorcheln zugelassen wurden: (Weste vom Typ III der US-Küstenwache in den USA; von der kanadischen Küstenwache zugelassene Rettungsweste in Kanada; von SAI zugelassene persönliche Schwebearüstung (Schwimmweste) in Australien; Schwimmweste mit CE-Zertifizierung in Europa).



- Überprüfen Sie den Schwimmbereich **IMMER**, um sich zu vergewissern, dass er frei von Gefahrenquellen oder Hindernissen wie Booten oder Schwimmern ist, bevor Sie den Seascooter verwenden.



- Vor allem in der Nähe von Personen mit langen Haaren ist besondere Vorsicht bei der Seascooter-Verwendung geboten. Benutzer mit langen Haaren sollten diese zusammenbinden oder eine Badekappe tragen, wenn sie den Seascooter verwenden.



- Halten Sie Körperteile, Kleidungsstücke und andere Gegenstände vom Propeller fern. Tragen Sie keine losen oder fließenden Kleidungsstücke oder Geräte, die in den Propeller gezogen werden könnten.



- Achten Sie auf die geeigneten Wasserstände, Gezeitenwechsel, gefährliche Strömungen, Wetteränderungen und starke Landwinde. Erkunden Sie unbekannte Gewässer **IMMER**, bevor Sie sich hinauswagen.



- Achten Sie immer darauf, dass genügend Ladung für die Rückkehr in der Akkubatterie verbleibt, bevor Sie den Seascooter verwenden.



- Verwenden Sie nie Alkohol oder bewusstseinsverändernde Drogen, bevor oder während Sie dieses Produkt verwenden.



- Berühre nicht Deinen Körper, Kleidung oder anderes Equipment mit dem Seascooter.

- Entfernen Sie die Schutzgitter nie, außer wenn Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Laden Sie die Batterie immer vollständig auf, bevor Sie den SEASCOOTER™ anwenden. Nach Abschluss des Ladevorganges wird weiterhin Gas aus der Batterie austreten. Warten Sie nach dem Aufladen mindestens 30 Minuten ab, bevor Sie die Batterie vom Ladegerät trennen oder diese zurück in das Batteriefach einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsmaßnahme kann zu einer Explosion führen.
- Der Seascooter™ ist kein Rettungsschwimmkörper - Tragen Sie immer eine(n) zugelassene(n) Rettungsschwimmkörper / Rettungsweste, wenn Sie den SEASCOOTER™ zum Schnorcheln einsetzen.
- Bewahren Sie den Seascooter IMMER fern von direkter Sonneneinstrahlung auf, wenn sich dieser nicht in Benutzung befindet. Hitze beschädigt die batterie, da sie anderenfalls explodieren bzw. Ein austreten der batterieflüssigkeit auftreten kann.
- Wenn Sie den Seascooter zum Gerätetauchen verwenden, sollten Ab- und Auftauchen nach anerkannten Tauch-Praktiken erfolgen.
- Der Seascooter sollte nur von qualifizierten Tauchern zum Gerätetauchen verwendet werden.
- Öffnen Sie die Bugnase des Seascooters nie, wenn sich dieser im Wasser befindet.
- Wenn sich der Seascooter nicht in Betrieb befindet, muss der Hauptschalter immer in der OFF-Position stehen.
- Verwenden Sie den Seascooter RDS200 nie unter der empfohlenen maximalen Tauchtiefe von 20 m.
- Verwenden Sie den Seascooter RDS250 / RDS280 / RDS300 nie unter der empfohlenen maximalen Tauchtiefe von 30 m.
- Entfernen Sie IMMER die Batterie, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Lassen Sie die Batterie NICHT im Gerät.

### **ACHTUNG:**

- Verschiedene Gewässern (Meerwasser, See, Pool) und verschiedene Bedingungen, wie Strömungen, Temperatur und Druck, können die Auftriebskraft des Geräts beeinflussen, sodass das Gerät versinken kann, wenn es versehentlich losgelassen wird.
- Lassen Sie den Seascooter nicht los oder im Wasser schweben. Nehmen Sie das Gerät immer aus dem Wasser, wenn es nicht mehr verwendet werden soll.

### **GEFAHR DURCH QUETSCHUNGEN:**

Während des Zusammensetzen bzw. Auseinanderbauens oder des Transports des Gerätes kann es zu Quetschungen an Fingern und Zehen kommen:

- Beim Schliessen der Bugnase
- Beim Aufsetzen der Bugnase
- Beim Niederstellen des Seascooters oder der Batterie
- Sollte Ihnen das Gerät bzw. die Batterie aus der Hand gleiten

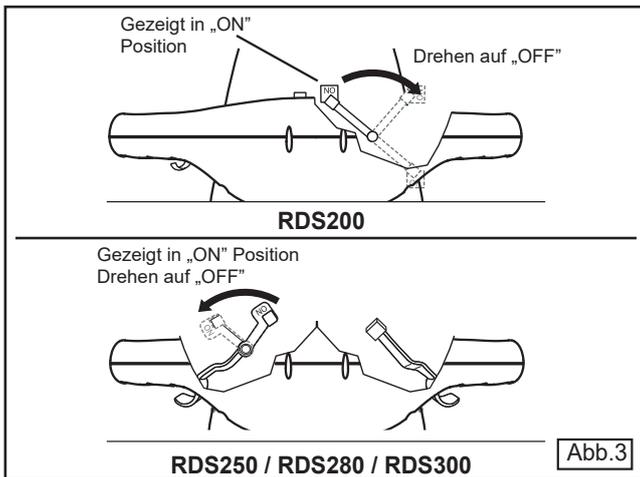
Beim Kauf Ihres SEA-DOO® SEASCOOTER™ ist die Batterie nicht angeschlossen und muss zunächst aufgeladen werden. Folgen Sie den Sicherheitshinweisen von Seite 12 bis 15 sowie den Ladeanweisungen von Seite 16 bis 19.

### ***Einsatz des SEASCOOTER™ zum Schwimmen und Schnorcheln.***

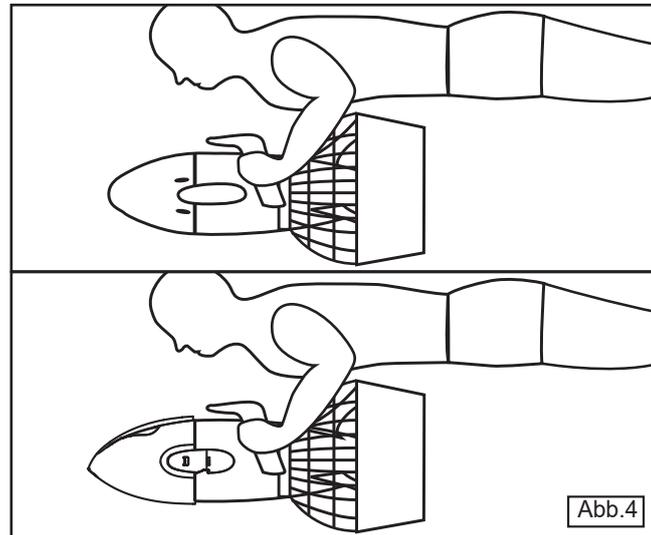
Beim Schwimmen oder Schnorcheln sollte der SEASCOOTER™ positiven Auftrieb haben. Dafür müssen Sie sich lediglich versichern, dass die Auftriebskammer leer ist und sich innerhalb der Bugnase befindet.

Zum Einsatz des SEASCOOTER™ zum Schwimmen und Schnorcheln folgen Sie den folgenden Anweisungen:

1. Laden Sie die Batterie vollständig auf und setzen Sie diese erst direkt vor dem Einsatz des Seascooters ein.
2. Stellen Sie sicher, dass der Entlüftungsstopfen geschlossen ist.
3. Setzen Sie die Auftriebskontrollkammer wieder ein.
4. Befördern Sie den SEASCOOTER™ ins Wasser, so dass der Bügelgriff, die äußere Bugnase und das Propellergehäuse mit Wasser gefüllt sind.



5. Wenn Sie abfahrtbereit sind, stellen Sie den Hauptschalter auf die On-Position entsprechend Abbildung 3.
6. Betaetigen Sie beide Schalter um den Propeller zu starten. (Es gibt eine kurze Verzögerung, bis der Propeller anfängt zu rotieren).
7. Um den Propeller zu stoppen beide Schalter loslassen.
8. Schalten Sie immer den Hauptschalter aus, wenn sich das Gerät außerhalb des Wassers befindet.
9. Die richtige Haltung beim Einsatz des SEASCOOTER™ VS SUPERCHARGEDist wichtig, um die Maximalgeschwindigkeit zu erreichen. Siehe Abbildung 4 für die korrekte Nutzungsposition des SEASCOOTER™.



#### ACHTUNG

Tauchen Sie niemals tiefer, als Sie es normalerweise beim Schnorcheln tätén, und versichern Sie sich, dass Sie immer sicher zurück an die Wasseroberfläche gelangen können.

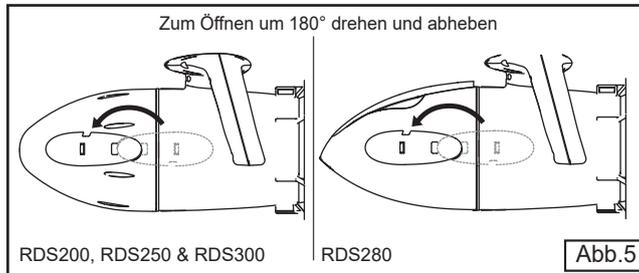
**Wichtiger Hinweis: Dieses Geráet soll nicht mit Sand, Beton oder áhnlichem in Verbindung gebracht werden. Dieses Geráet ist rein fuer die Benutzung im Wasser gedacht.**

## Einsatz des SEASCOOTER™ zum Tauchen – Einstellen des Auftriebs.

Ihr SEASCOOTER™ RDS200 ist für eine Tauchtiefe von bis zu 20 Metern konzipiert worden, muss dafür jedoch auf neutralen Auftrieb eingestellt werden.

Ihr SEASCOOTER™ RDS250 / RDS280 / RDS300 ist für eine Tauchtiefe von bis zu 30 Metern konzipiert worden, muss dafür jedoch auf neutralen Auftrieb eingestellt werden.

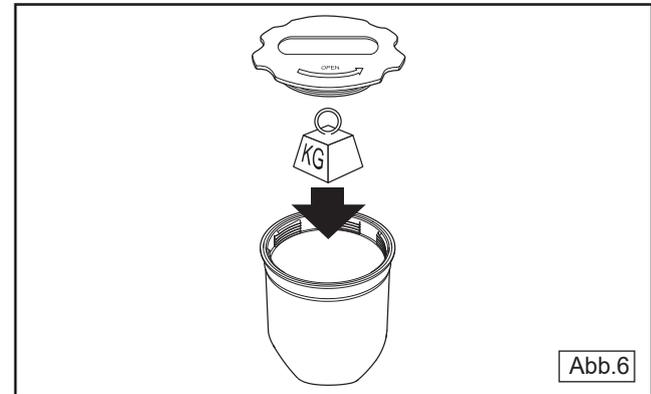
Der SEASCOOTER™ darf zum Tauchen niemals negativen Auftrieb haben; so kann ein versehentliches Absinken vermieden werden.



### Zum Einstellen von neutralem Auftrieb halten Sie sich an die folgenden Anweisungen

1. Stellen Sie sicher, dass der SEASCOOTER™ ausgeschaltet ist.
2. Nehmen Sie den SEASCOOTER™ aus dem Wasser, drehen Sie die Verriegelung um 180° und entfernen Sie die Bugnase (siehe Abbildung 5) sowie die Auftriebskontrollkammer.
3. Öffnen Sie die Auftriebskammer und fügen Sie einige kleine Steine oder Bleigewichte hinzu (siehe Abbildung 6).

4. Positionieren Sie die Auftriebskammer und Bugnase wie abgebildet und setzen Sie das Gerät ins Wasser. Bei neutralem Auftrieb wird das Gerät weder schwimmen noch sinken.
5. Wenn der SEASCOOTER™ absinken sollte, entfernen Sie so viele Steine, bis ein neutraler Auftrieb hergestellt ist. Wenn der SEASCOOTER™ immer noch positiven Auftrieb hat, wiederholen Sie Schritt 3, bis er über neutralen Auftrieb verfügt.

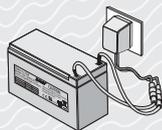


### ACHTUNG

Wenn der SEASCOOTER™ anschließend wieder zum Schwimmen oder Schnorcheln eingesetzt wird, denken Sie daran, die Gewichte wieder aus der Auftriebskammer zu entfernen, so dass der SEASCOOTER™ über positiven Auftrieb verfügt.



### SICHERHEITSHINWEISE BATTERIE-SICHERHEITSTESTS



LADEN SIE DIE BATTERIE

MINDESTENS

**3**  
ALLE  
MONATE  
NEU AUF

- Die Batterie muss aus dem Gerät genommen und getrennt von diesem gelagert werden, wenn es nicht in Benutzung ist!
- Die Batterie muss **INNERHALB VON 24 STUNDEN** aufgeladen werden, nachdem sie verwendet wurde.
- Die Batterie muss mindestens **ALLE DREI MONATE** neu aufgeladen werden, wenn sie nicht in Benutzung ist.

*Lesen und verstehen Sie das Benutzerhandbuch vor dem Einsatz des Gerätes. Bitte lesen und folgen Sie den Sicherheitshinweisen für den Umgang mit der Batterie. Falsche Batteriebenutzung kann zur Verkürzung der Batterielebensdauer führen sowie deren Funktionen beeinflussen.*



### ACHTUNG SICHERHEITSHINWEIS ZU DER BATTERIE

- **Seascooter Bleisäure-Batterien sind für jedes Seascooter-Modell spezifisch entwickelt. Ersetzen Sie die originale Batterie zu Ihrer Sicherheit nicht durch die eines Drittanbieters.**
- Garantieansprüche können ausschließlich für Seascooter mit originaler Seascooter Batterie geltend gemacht werden.
- Kontaktieren Sie für Wartungsarbeiten an Ihrem Seascooter immer einen offiziellen Händler oder ein Servicecenter. Durch den Benutzer oder eine unauthorisierte Person durchgeführte Änderungen führen zu einem Verlust der Garantieansprüche.
- Besuchen Sie unsere Website um eine Ersatzbatterie für Seascooter zu erwerben.
- Besuchen Sie unsere Website um einen Händler für Originalzubehör in Ihrer Region zu finden.

[www.seascooter.net](http://www.seascooter.net)

### ACHTUNG

- Ihr SEASCOOTER™ ist mit einer Batterie ausgestattet, die besonders umsichtigen Umgangs bedarf, da sie während des normalen Benutzungszeitraums potentiell explosives Gas freigibt (Entgasen). Bitte lesen Sie das gesamte Benutzerhandbuch komplett durch und halten Sie sich strikt an die Anweisungen. Eine Nichtbeachtung der Hinweise des Benutzerhandbuches kann zum Auslösen einer Explosion führen.
- Entfernen Sie die Batterie Ihres SEASCOOTER™ immer, wenn dieser nicht benutzt wird. Lagern Sie diese separat an einem gut belüfteten Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und fern von Hitze sowie Zündquellen befindet.
- Setzen Sie die Batterie Ihres SEASCOOTER™ erst unmittelbar vor der Nutzung des Geräts ein.
- Öffnen Sie die Bugnase bzw. dem Verbinden/Entfernen jeglicher Kabel und warten Sie zwei Minuten ab, um explosive Gase entweichen zu lassen.
- Benutzen/Lagern/Laden Sie die Batterie nicht bei Temperaturen von über 40°C, da es dort zu übermäßigem Entgasen kommen könnte. Bewahren Sie die Batterie sowie den SEASCOOTER™ in schattigem Areal auf, wenn sich dieser nicht in Benutzung befindet.
- Stellen Sie stets sicher, dass das Gerät komplett trocken ist, bevor Sie die Bugnase öffnen.
- Benutzen Sie nur das mitgelieferte Ladegerät des SEASCOOTER™.

## Batterienutzung

### ACHTUNG

- Die mitgelieferte Batterie Ihres SEASCOOTER™ lässt während des Ladevorgangs potentiell explosive Gase frei. Daher sollte das Aufladen nur an einem gut belüfteten Ort, fern von Kindern und offenen Flammen oder anderen Zündquellen (Zigaretten, Funken) durchgeführt werden. Laden Sie die Batterie niemals auf, wenn sich diese noch im SEASCOOTER™ befindet.
- Laden Sie die Batterie so schnell wie möglich und spätestens 24 Stunden nach der letzten Nutzung auf.
- Laden Sie die Batterie stets komplett auf, bevor Sie den SEASCOOTER™ benutzen.
- Entfernen Sie immer zunächst die Batterie vom Batteriegehäuse, bevor Sie diese aufladen.
- Verbinden Sie immer zuerst die Ladekabel mit der Batterie und stecken Sie erst anschließend das Ladegerät in die Steckdose.
- Nach dem Ladevorgang unterbrechen Sie zunächst die Verbindung zum Stromkreislauf und entfernen erst im zweiten Schritt die Batterie vom Ladegerät.
- Nach dem kompletten Aufladen der Batterie wird diese weiterhin Ausgasen. Warten Sie mindestens 30 Minuten ab, bevor Sie die Batterie vom Ladegerät trennen oder diese zurück in das Batteriefach einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsmaßnahme kann zu einer Explosion führen.
- Bitte entfernen Sie die Batterie vom Ladegerät sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.

## Batterienutzung

### ACHTUNG

- Laden Sie die Batterie niemals innerhalb eines geschlossenen Behältnisses auf.
- Laden Sie die Batterie niemals in der Nähe von Wasser auf.
- Vermeiden Sie Kurzschlüsse der Batterie oder des Batterieanschlusses.
- Achten Sie darauf, dass das Ladegerät vollkommen trocken ist, bevor Sie mit dem Ladevorgang beginnen.
- Das Ladegerät kann während des Ladevorgangs relativ warm werden – dies ist normal.
- Bei Unsicherheit über die Ladung der Batterie laden Sie diese erneut auf, bis die Anzeige des Ladegeräts vollständige Aufladung anzeigt.
- Falls die Batterie für einen längeren Zeitraum nicht genutzt wird, lagern Sie diese in einem gut belüfteten Raum, fern von Kindern, Hitze und Zündquellen. Laden Sie sie alle 3 Monate erneut auf, um volle Ladung zu gewährleisten und Austreten von Gasen zu vermeiden. Lagern Sie die Batterie NICHT innerhalb des SEASCOOTER™.
- Falls die Batterie Schaden genommen hat oder nicht voll aufladbar ist, muss sie ausgetauscht werden. Auch wenn die Lebensdauer der Batterie merklich abgenommen hat, sollte sie ersetzt werden.

## Aufladen der Batterie

### ⚠ Sicherheitshinweise!

Ersetzen Sie die Batterie umgehend falls diese beschädigt ist.

Zum Aufladen der Batterie halten Sie sich bitte an die folgenden Anweisungen.

1. Stellen Sie immer sicher, dass der Hauptschalter ausgeschaltet ist – siehe Abbildung 3.
2. Platzieren Sie den SEASCOOTER™ außerhalb des Wassers, an einem trockenen Ort.
3. Drehen Sie die Verriegelung um 180° Grad und entfernen Sie sie von der Bugnase, wie dargestellt in Abbildung 5.
4. Entfernen Sie die äußere Bugnase und die Auftriebskontrollkammer.
5. Öffnen Sie die Entlüftung durch Aufschrauben des Entlüftungsstopfens.
6. Entfernen Sie die innere Bugnase mittels des mitgelieferten Gummiringes der durch die seitlichen Öffnungen gespannt wird und befestigen Sie diesen an den seitlichen Haken (siehe Abbildung 7). Dann setzen Sie die Pumpe auf das Ventil und pumpen Luft in die Batteriekammer. Dadurch lässt sich die Bugnase leicht abnehmen und Sie können den Silikonring entfernen.
7. Warten Sie zwei Minuten ab, um mögliche Gase entweichen zu lassen.
8. Entfernen Sie das Batteriekabel vom Gehäusekabel (falls nicht bereits entfernt – das Kabel ist beim Erwerb Ihres SEASCOOTER™ nicht angeschlossen), indem Sie die Verschlussmechanismen drücken, wie dargestellt in Abbildung 8.
9. Entfernen Sie die Batterie und stellen Sie sie auf einen ebenen Untergrund.
10. Verbinden Sie das Batteriekabel mit dem Ladegerät kabel.
11. Stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose und aktivieren Sie die Stromverbindung.

16

**WICHTIGER HINWEIS:** Die Silikonringe (dargestellt auf Seite 2 und 3 / Diagramm) nicht entsorgen! Das Entfernen der inneren Bugnase wird ausschliesslich unter Verwendung der Silikonringe empfohlen.

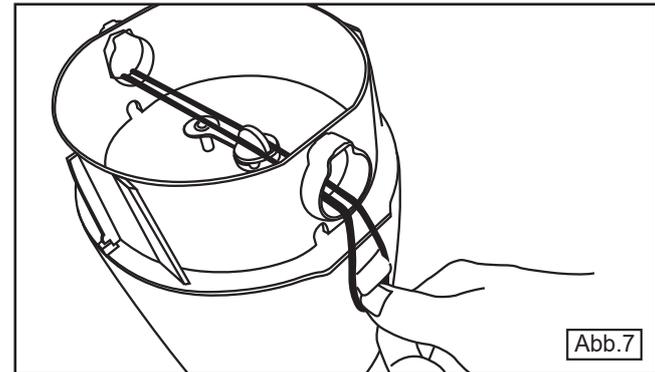


Abb.7

Drücken Sie hier, um zu Entriegeln und ziehen Sie zum Trennen

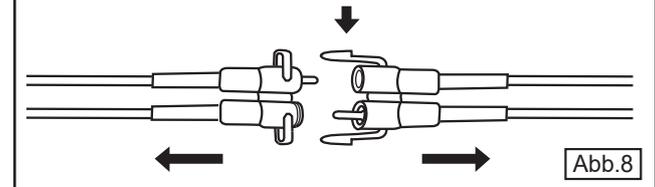
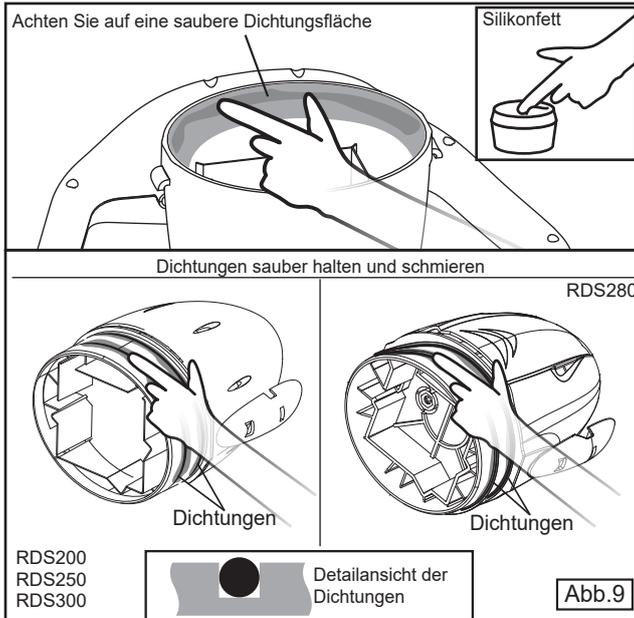


Abb.8

12. **SEASCOOTER RDS200** - Der Ladevorgang benötigt 4 bis 6 Stunden, um die Batterie vollständig aufzuladen.
  - SEASCOOTER RDS250 / RDS280 / RDS300** - Der Ladevorgang benötigt 6 bis 8 Stunden, um die Batterie vollständig aufzuladen.
- Ein aufleuchtendes Licht zeigt an, wenn die Batterie komplett geladen ist.
13. Entfernen Sie das Ladegerät.
  14. Warten Sie 30 Minuten ab, bevor Sie die Batterie benutzen.

17

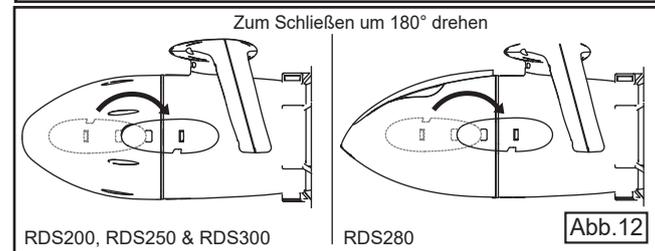
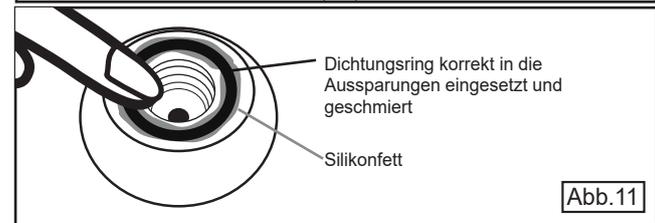
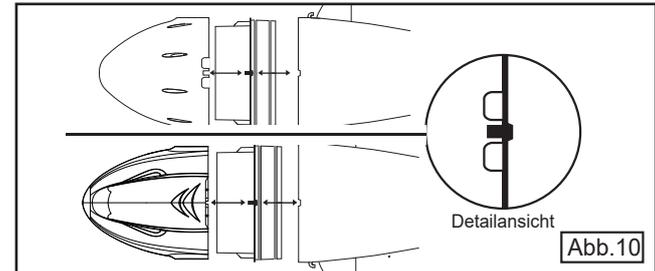
15. Entfernen Sie das Batteriekabel vom Ladegerätkabel.
16. Wenn die Batterie fertig zum Einsatz ist, installieren Sie sie erneut im Seascooter und verbinden Sie das Gehäusekabel.



17. Stellen Sie sicher, dass der Verschluss sowie die Verschlussoberflächen sauber und geschmiert sind, bevor Sie diese wieder in die innere Bugnase einsetzen. Siehe Abbildung 9.
18. Setzen Sie die innere Bugnase wieder ein und achten Sie darauf, dass die Verbindungsstellen korrekt ausgerichtet sind. Siehe Abbildung 10.
19. Versichern Sie sich, dass der Entlüftungs-O-Ring korrekt sitzt. Siehe Abbildung 11.

18

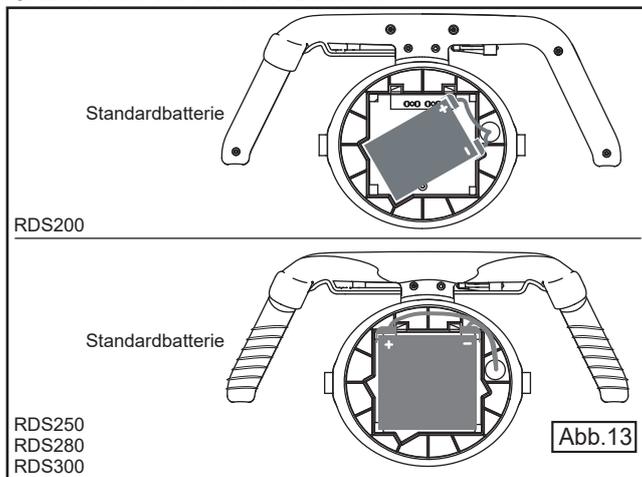
20. Schrauben Sie den Entlüftungsstopfen ein, um die Entlüftung zu verschließen.
21. Setzen Sie die Auftriebskontrollkammer wieder ein.
22. Setzen Sie die äußere Bugnase wieder ein und achten Sie darauf, dass die Verbindungsstellen korrekt ausgerichtet sind. Fügen Sie dann die Verriegelungen wieder an und sichern Sie die Bugnase, indem Sie die Verriegelungen um 180° drehen. Siehe Abbildung 12.



19

### **Ersetzen einer leeren Batterie durch eine voll geladene Batterie.**

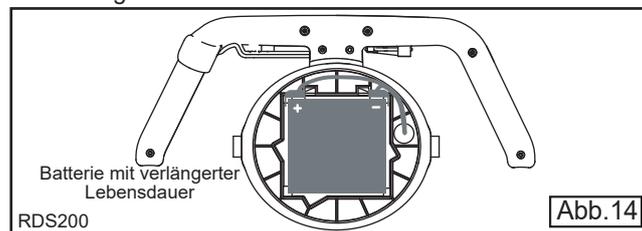
1. Folgen Sie den Schritten 1 bis 7 auf Seite 16 zum Öffnen des SEASCOOTER™.
2. Entstöpseln Sie die Batterie von der Gehäusefassung, indem Sie die Verschlussmechanismen drücken, wie dargestellt in Abbildung 8.
3. Entfernen Sie die leere Batterie.



4. Installieren und verbinden Sie die aufgeladene Batterie an der richtigen Position – die Batterieleitungen müssen so platziert werden, wie es der Aufkleber auf der Batterie anzeigt, siehe Abbildung 13.
5. Folgen Sie den Schritten 17 bis 22 auf Seite 18 und 19 zum Verschließen des SEASCOOTER™.

### **-SEASCOOTER RDS200- Einsatz der optionalen Batterie mit verlängerter Lebensdauer.**

Eine Batterie mit verlängerter Lebensdauer ist über Ihren Händler erhältlich. Diese Batterie hat eine geringfügig andere Sitzposition im Batteriegehäuse als die normale Batterie. Folgen Sie den Kennzeichnungen auf dem Aufkleber der Batterie für ein korrektes Einsetzen, siehe Abbildung 14.



Die Batterie mit längerer Lebensdauer kann auf die gleiche Weise aufgeladen werden wie die Standardbatterie.

#### **ACHTUNG**

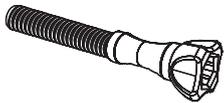
Da diese Batterie schwerer ist als die Standardbatterie, muss die Auftriebskammer eingesetzt und vollständig leer sein um abzusichern, dass der SEASCOOTER™ auf der Wasseroberfläche schwimmt.

#### **Kauf von Batterien**

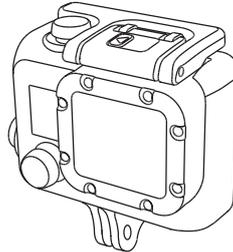
Zusätzliche Standardbatterien oder Batterien mit verlängerter Lebensdauer können separat erworben werden. Kontaktieren Sie Ihren örtlichen Kundenservice/Händler

## ANBRINGEN IHRER KAMERA AN SEASCOOTER-HALTERUNGEN (Kann mit Kameras von GoPro® HERO [3, 3+, 4, oder 5] oder anderen Kameras mit dem gleichen Halterungssystem verwendet werden.)

Um Ihre Kamera am Seascooter zu befestigen, benötigen Sie zunächst eine Flügelschraube oder Befestigung (je nachdem, welche Halterung Sie verwenden).



Flügelschraube



Wassergehäuse



Befestigen Sie die Kamera einfach an der Halterung und richten Sie das Loch aus



Setzen Sie die Flügelschraube ein und befestigen Sie diese

\*Kamera und Schraube nicht im Lieferumfang enthalten

## Umgang mit aufladbaren Batterien

- Bitte lesen und verstehen Sie die wichtigen Sicherheitshinweise zur Batterienutzung auf den Seiten 12 bis 15.
- Die mitgelieferte Batterie hat im Durchschnitt eine Lebensdauer von 200 Ladevorgängen bzw. soll spätestens nach 2 Jahren ersetzt werden. Bitte kontaktieren Sie Ihren Distributeur/Kundenservice. Bei Verwendung ueber den angegebenen Zeitraum hinaus, koennen gefaehrliche Gase austreten und es kann zu Explosionen fuehren.
- Entfernen Sie die Batterien des SEASCOOTER™ IMMER unmittelbar nach der Nutzung.
- **LAGERN SIE DIE BATTERIEN NIEMALS INNERHALB DES SEASCOOTER™**

## Pflege nach Nutzung des SEASCOOTER™

- Lassen Sie den Seascooter nicht los oder im Wasser schweben. Nehmen Sie das Gerät immer aus dem Wasser, wenn es nicht mehr verwendet werden soll.
- Spritzen Sie den SEASCOOTER™ unmittelbar nach der Nutzung mit Süßwasser ab, wann immer es Ihnen möglich ist.
- Benutzen Sie keine Reinigungsmittel zur Säuberung des SEASCOOTER™; verwenden Sie lediglich ein feuchtes Tuch zum Trocknen des Geräts.
- Das Innere des Batteriegehäuses sollte zu jedem Zeitpunkt trocken gehalten werden.
- Falls das Innere des Batteriegehäuses jemals feucht werden sollte, lesen Sie die Vorgehenshinweise für versehentlichen Wassereintrich auf Seite 27.
- Im Falle einer Lagerung des SEASCOOTER™ über einen längeren Zeitraum öffnen Sie den Entlüftungsstopfen der inneren Bugnase.
- Bei Nichtbenutzung des SEASCOOTER™ lagern Sie diesen IMMER vertikal, um ein Verformen des Propellergehauses zu vermeiden.

## Das Gerät funktioniert nicht

Falls der Motor nicht startet, wenn Sie beide Abzugshebel ziehen, stellen Sie sicher, dass

1. Die Batterie richtig angeschlossen ist
2. Die Batterie vollständig aufgeladen ist (siehe Seite 16, Aufladen der Batterie)
3. Der Hauptschalter sich auf der „On“-Position befindet (siehe Abbildung 3, Seite 8)
4. Kein Wasser in das Batteriefach eingedrungen ist (siehe Seite 27, versehentlicher Wassereintritt)

## Blockierter Propeller

Falls der Propeller blockiert ist, versuchen Sie zunächst die Blockierung zu entfernen, indem Sie das vordere Schutzgitter entfernen. Falls dies nicht möglich sein sollte, können Sie das hintere Gitter und den Propeller entfernen.

Bei normalem Einsatz müssen die Gitter nicht entfernt werden.

Abnehmen des vorderen Gitters zum Entfernen einer Blockierung.

1. Heben Sie den SEASCOOTER™ aus dem Wasser.
2. Stellen Sie sicher, dass sich der Hauptschalter in der Aus-Position befindet.
3. Benutzen Sie einen Schraubenzieher zum Entfernen der beiden Gitterstifte, wie in Abbildung 15 dargestellt. (siehe Seite 25)
4. Lösen Sie das Gitter, wie in Abbildung 16 dargestellt. (siehe Seite 25)
5. Entfernen Sie die Blockierung.
6. Setzen Sie das Schutzgitter sowie die Stecker wieder ein.

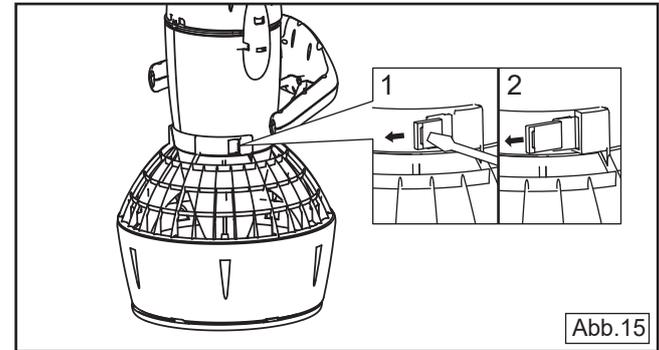


Abb.15

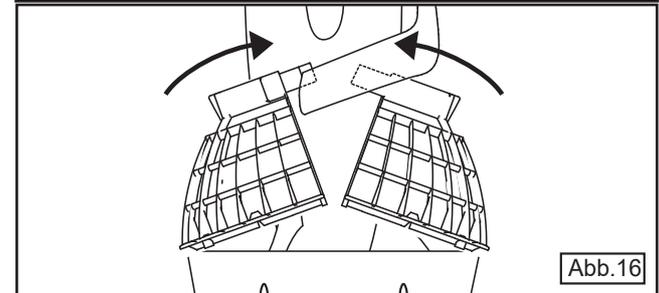


Abb.16

**Abnehmen des hinteren Gitters und des Propellers zum Entfernen einer Blockierung**

## ⚠️ WARNUNG!

### Quetsch- / Verletzungsgefahr

Bevor Sie das Propellergehäuse abnehmen, stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist und die Batterie nicht mit dem Gerät verbunden ist.

1. Heben Sie den SEASCOOTER™ aus dem Wasser.
2. Stellen Sie sicher, dass sich der Hauptschalter in der Aus-Position befindet.

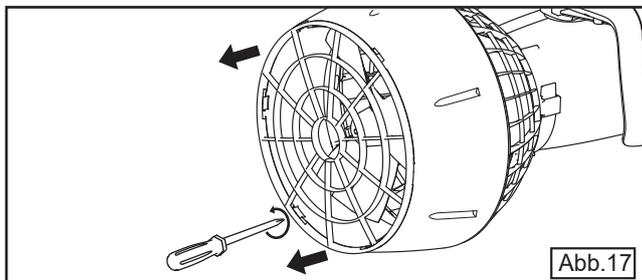


Abb.17

3. Entfernen Sie die Batterie – siehe Seite 16, Schritte 1 bis 9.
4. Lösen Sie die sechs Schrauben des hinteren Gitters, wie in Abbildung 17 dargestellt.
5. Halten Sie den Propeller fest und benutzen Sie einen M6-Schraubenschlüssel zum Entfernen der Gewindemuttern von der Propellerachse (siehe Abbildung 18).
6. Ziehen Sie den Propeller von der Achse; passen Sie dabei auf, nicht den Führungsbolzen oder den Dichtungsring zu verlieren.

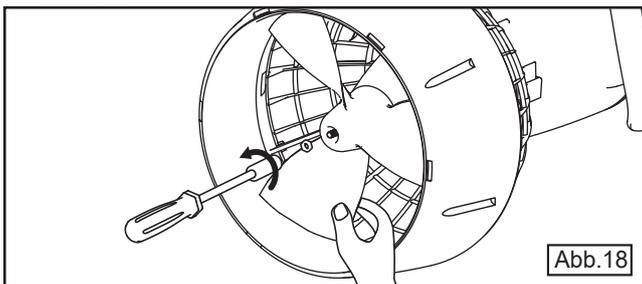
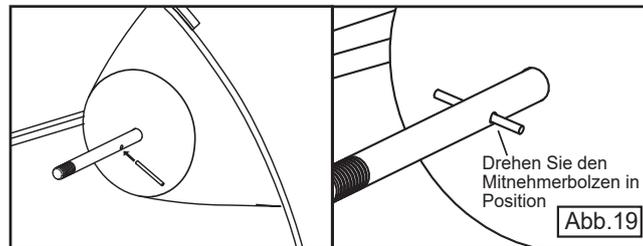


Abb.18

7. Entfernen Sie den blockierenden Gegenstand vom Propeller.
8. Setzen Sie die Antriebsbolzen (falls entfernt) sowie den Propeller wieder ein, wie in Abbildung 19 dargestellt. Drehen Sie den Propeller langsam so weit, bis Sie den Bolzen wieder einfügen und den Propeller vollständig eindrücken können.



Drehen Sie den Mitnehmerbolzen in Position

Abb.19

9. Setzen Sie Dichtungsring(e) und Muttern wieder ein und ziehen Sie diese mit dem Schraubenschlüssel fest an. Halten Sie gleichzeitig den Propeller fest um sicherzugehen, dass dieser fest angebracht ist. (siehe Abbildung 20).
10. Setzen Sie das Gitter wieder ein.
11. Setzen Sie die Batterie wieder ein.

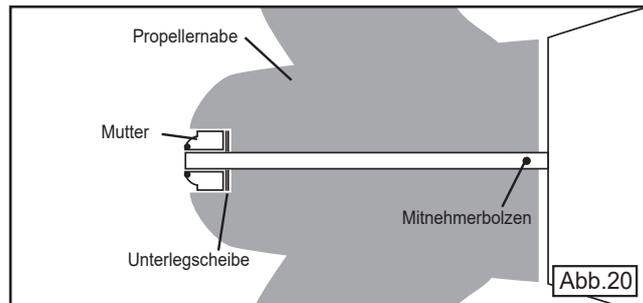


Abb.20

### **Sand oder Körner auf den Verschlüssen**

Sand oder Körner sind die größten Feinde für die Abdichtung der Verschlüsse. Korrekte Wartung und Pflege sind notwendig. Zum Entfernen von Sand oder Körnern von Verschlüssen, spülen Sie die Verschlüsse mit frischem Wasser aus und verwenden Sie frisches Schmiermittel. Falls sich Sand innerhalb des Batteriegehäuses befinden sollte, wischen Sie den Sand sorgsam aus dem Gerät aus und achten Sie dabei darauf, die Verschlussflächen nicht zu zerkratzen.

## **Der SEASCOOTER™ schaltet sich selbst aus**

Zum Schutz des elektronischen Kreislaufes Ihres SEASCOOTER™ vor Schaden wurde ein Sicherheitsmechanismus installiert, der die Energiezufuhr unterbricht, falls eine Wand, ein Stein oder ein anderer nicht beweglicher Gegenstand getroffen wird. Falls dies passieren sollte, warten Sie einfach einen kurzen Zeitraum ab, bis sich der SEASCOOTER™ wieder selbst anschaltet und weiter genutzt werden kann.

## **Versehentlicher Wassereintrich**

Achten Sie darauf, dass die Verschlüsse frei von Sand und Körnern sind, um Wassereintritt zu vermeiden. Stellen Sie auch sicher, dass der Entlüftungsstopfen geschlossen ist, nachdem Sie das Batteriefach geöffnet haben. Sollten die Verschlüsse nicht sauber oder der Entlüftungsstopfen geöffnet sein, kann Wasser in das Batteriefach eindringen. Ihr Seascooter wird jedoch keinen Schaden dabei nehmen, da er über einen eingebauten Schutzmechanismus gegen versehentlichen Wassereintrich verfügt.

Falls Wasser in das Batteriefach eindringen sollte:

1. Heben Sie den SEASCOOTER™ aus dem Wasser, wenn dies die Sicherheit zulässt. Beachten Sie hierbei auch sichere Tauchregeln.
2. Entfernen Sie die Bugnase und leeren Sie eingedrungenes Wasser aus.
3. Warten Sie zwei Minuten ab, um explosive Gase verdampfen zu lassen und entfernen Sie dann die Batterie.
4. Falls Salzwasser eingedrungen sein sollte, spritzen Sie die Batterie sowie das Batteriegehäuse mit Süßwasser ab.
5. Lassen Sie das Gehäuse und die Batterie vollständig trocknen, ansonsten funktioniert das Gerät anschließend nicht.

## **-RDS200-**

Ausmaße des Geräts	612 x 385 x 312 mm
Gewicht des Geräts	6 kg (mit wiederaufladbarer Batterie)
Batterietyp	1 x 12V / 7.5Ah wiederaufladbare Batterie
Batterielebensdauer / Voll geladen	*Laufzeit bis zu 1 Stunde bei normaler Nutzung ^Dauerbetrieb bis zu 40 Minuten
Tiefenbelastbarkeit	20 m
Geschwindigkeit	Bis zu 3,2 km/h

## **-RDS250-**

Ausmaße des Geräts	612 x 385 x 312 mm
Gewicht des Geräts	8.2 kg (mit wiederaufladbarer Batterie)
Batterietyp	1 x 12V / 12Ah wiederaufladbare Batterie
Batterielebensdauer / Voll geladen	*Laufzeit bis zu 2 Stunde bei normaler Nutzung ^Dauerbetrieb bis zu 45 Minuten
Tiefenbelastbarkeit	30 m
Geschwindigkeit	Bis zu 4 km/h

## **-RDS280-**

Ausmaße des Geräts	631 x 385 x 322 mm
Gewicht des Geräts	8.2 kg (mit wiederaufladbarer Batterie)
Batterietyp	1 x 12V / 12Ah wiederaufladbare Batterie
Batterielebensdauer / Voll geladen	*Laufzeit bis zu 1.5 Stunde bei normaler Nutzung ^Dauerbetrieb bis zu 30 Minuten
Tiefenbelastbarkeit	30 m
Geschwindigkeit	Bis zu 4,5 km/h

### **-RDS300-**

Ausmaße des Geräts	1612 x 385 x 312 mm
Gewicht des Geräts	8.2 kg (mit wiederaufladbarer Batterie)
Batterietyp	1 x 12V / 12Ah wiederaufladbare Batterie
Batterielebensdauer / Voll geladen	*Laufzeit bis zu 1.5 Stunden bei normaler Nutzung ^Dauerbetrieb bis zu 30 Minuten (Hochgeschwindigkeits)
Tiefenbelastbarkeit	30 m
Geschwindigkeit	Bis zu 4,8 km/h

#### \*Normaler Gebrauch

Die Definition des normalen Gebrauchs basiert auf der durchschnittlichen Nutzungszeit, die der Benutzer den Wasserscooter im Wasser benutzt.

#### ^Dauerbetrieb

Die Definition des Dauerbetriebs basiert auf einer voll geladenen Batterie und der andauernden Nutzung des Wasserscooters in Wasser.

**Weitere Informationen über  
Seascooter™ Produkte**  
(Garantie, Pflege/Wartung durch den Kunden,  
Teile & Batteriekauf)

**BESUCHEN SIE BITTE**  
**[www.yamahaseascooters.com](http://www.yamahaseascooters.com)**

Alle in dieser Bedienungsanleitung angeführten Daten gelten zum Zeitpunkt des Druckes. Die neuesten Updates und weitere Informationen zu Seascooter™ finden Sie unter [www.yamahaseascooters.com](http://www.yamahaseascooters.com)

Yamaha, das Crossed Tuning Fork-Design und sämtliche Ähnlichkeiten dazu sind Marken von Yamaha Motor Corp. U.S.A. und Yamaha Motor Co., Ltd. („Yamaha“) und werden verwendet unter Lizenz von Sport Dimension Inc. [www.yamaha-motor.com](http://www.yamaha-motor.com).

Dieses Produkt wird nicht von Yamaha hergestellt. Für Verbrauchierzwecke wenden Sie sich bitte an Sport Dimension Inc. unter 1-800-678-7873.

**(NUR KANADISCHER UND US-MARKT)**

Bitte besuchen Sie unsere Internetseite unter [www.yamahaseascooters.com](http://www.yamahaseascooters.com) fuer genauere Informationen zu Ihrem lokalen Distributeur.

#### **Für Produkte mit den folgenden Patenten:**

USA, Canada, EU, Australia, Japan, Hong Kong, China & Turkey  
US D471,506S / US D518,768S / D527,702S / US D506,176S / US D507,776S  
D512,678S / D519,911S / 6848385 B2 / US 7000559 B2 / US 7093554 B1 / 11/102,302  
0500577,8 / 0500578,0 / 0500579,2 / HK1072691 / ZL200530005661,5  
ZL200430079550,4 / ZL200430057359,X / ZL200530005662,X / ZL200530005663,4  
ZL200320103738,8 / ZL200520008894,5 / 1194933 / 1254107 / 1225250  
000330311-0001 / 000183900-0001 / 000183900-0002 / 000330279-0001  
000330295-0001 / 03020902,7 / 302949 / 302564 / 302563 / 302950  
302948 / 2005100230 / 200503474 / 29/268,724 / 11/595,675 / 000816376-0001

#### **NUR KANADISCHER UND US-MARKT**

Gebührenfrei (VS) : 1-800-678-7873  
[service@yamahaseascooters.com](mailto:service@yamahaseascooters.com)  
**[www.yamahaseascooters.com](http://www.yamahaseascooters.com)**

Patentiert

Gedruckt in China

**Zusätzlich beinhaltet diese Garantie keine Teile, welche normale Abnutzung oder Risse aufzeigen.**

ALLE STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN BESCHRÄNKEN SICH AUF DIE DAUER DES GEWÄHRLEISTUNGSZEITRAUMS. AUF SOLCHE STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH MARKTFÄHIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ODER SONSTIGE, WIRD NACH ABLAUF DES GEWÄHRLEISTUNGSZEITRAUMS VOLLSTÄNDIG VERZICHTET. DIE PFLICHTEN DES HÄNDLERS GEMÄSS DER GEWÄHRLEISTUNG BESCHRÄNKEN SICH STRENG UND AUSSCHLIESSLICH AUF DIE REPARATUR BZW. DEN AUSTAUSCH VON DEFEKTEN TEILEN UND DIE RÜCKGABE DES PRODUKTS AN DEN KUNDEN. DER HÄNDLER ÜBERNIMMT KEINE WEITEREN PFLICHTEN UND AUTORISIERT AUCH NIEMANDEN, WEITERE PFLICHTEN FÜR IHN ZU ÜBERNEHMEN.

ER HÄNDLER ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG FÜR NEBEN-, FOLGE- ODER SONSTIGE SCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF KOSTEN FÜR DIE RÜCKGABE DES PRODUKTS AN DEN HÄNDLER, NUTZUNGSAusFALL DES PRODUKTS UND ZEITVERLUST ODER UNANNEHMLICHKEITEN.

**DIESES PRODUKT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN PERSÖNLICHEN FREIZEITGEBRAUCH KONZIPIERT UND VORGESEHEN!**

**GEWERBLICHE ODER MIETNUTZUNG WIRD VON DER GEWÄHRLEISTUNG DES PRODUKTS NICHT ABGEDECKT!**

**DURCH REPARATURARBEITEN ODER DIE LIEFERUNG EINES ERSATZTEILS WIRD DER GEWÄHRLEISTUNGSZEITRAUM NICHT VERLÄNGERT ODER ERNEUERT.**

**DIE GEWÄHRLEISTUNG IST AUTOMATISCH NICHTIG, WENN DER SCHADEN DAS ERGEBNIS VON NICHT- ORIGINALTEILEN IST.**

**BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG für Seascooter mit Kamerahalterung:**

- Überprüfen Sie vor JEDER Verwendung, dass das Produkt ordnungsgemäß funktioniert. Die Gewährleistung dieses Produkts deckt keine Schäden aufgrund von missbräuchlicher Verwendung ab.
- Die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen auf Verpackungen und/oder in Benutzerhandbüchern kann zu Schäden oder Verlusten Ihrer Kameras führen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf persönliche Gegenstände des Benutzers. All dies wird von der Gewährleistung dieses Produkts nicht abgedeckt.
- Verwendung auf eigene Gefahr: Hersteller und/oder Lieferanten/Vertreter sind nicht verantwortlich für Schäden/Reparaturen, Verluste von Kameras/Elektronikartikeln, einschließlich, aber nicht beschränkt auf persönliche Gegenstände des Benutzers, die direkt oder indirekt das Ergebnis der Verwendung dieses Produkts sind. Schäden, die aus Nutzung, missbräuchlicher Nutzung, Unfällen und normalem Verschleiß resultieren, sind verständlicherweise nicht von der Produktgewährleistung abgedeckt und auch Hersteller und/oder Lieferanten/Vertreter sind nicht dafür verantwortlich.

**AUSNAHMEN**

**BATTERIE.** Diese Garantieleistung beinhaltet nicht die Batterie.

Ersetzen Sie niemals die originale SEASCOOTER-BATTERIE durch eine BATTERIE EINES ALTERNATIVHERSTELLERS. Diese Gewährleistung erstreckt sich nicht auf Seascooter mit Batterien anderer Hersteller.

**KUNDENANFRAGEN**

Wenn Ihr Gerät nicht funktioniert, schauen Sie zuerst im Benutzerhandbuch nach, bevor Sie Ihr Kundenservicecenter kontaktieren. Für jegliche Beschädigungen oder benötigte Reparatur bringen Sie Ihr Gerät bitte nicht in den das Geschäft zurück, in dem Sie es erworben haben.

**RÜCKGABE / REPARATURBESTIMMUNGEN**

Kunden müssen sich an ihr Händler-Servicecenter vor Ort wenden, um ein offizielles Antragsformular zu erhalten. Das Antragsformular muss zusammen mit den Kontaktdetails des Kunden und einem Foto des Seascooters, den defekten Teilen, der Seriennummer und dem Originalkaufbeleg retourniert werden. Das Händler-/Kunden-Servicecenter überprüft den Fall und erteilt eine Autorisierungsnummer für die Rücksendung/Reparatur, bevor das Produkt an das Händler-Servicecenter geschickt wird. Retournierte Produkte müssen mit der Originalverpackung, einschließlich des Polystyren-Verpackungsmaterials und aller defekten Teile, eingeschickt werden. Bitte wenden Sie sich an Ihr Händler-Servicecenter vor Ort, falls Sie Unterstützung bei der Abwicklung Ihres Falls benötigen.

**Auf unserer Website [www.yamahaseascooters.com](http://www.yamahaseascooters.com) finde Sie die aktuellste Liste der Kontaktdaten von Händlern und Servicecentern.**

**RÜCKGABE / REPARATURVORGANG**

1. Rufen Sie das Kundenservicecenter an, um Ihre Rückgabe-/Reparaturnummer zu erhalten.
2. Kopieren Sie Ihren Kaufnachweis (Quittung).
3. Verpacken Sie das defekte Gerät in der Originalverpackung inklusive des Schaumstoffs und verschicken Sie das gesamte Gerät mit allen defekten Teilen.
4. Bringen Sie die Kopie Ihres Kaufnachweises (Quittung) zusammen mit der Rückgabe-/Reparaturnummer auf der Außenseite des Kartons (klar ersichtlich) an.
5. Schicken Sie das Paket an das Kundencenter.

**BITTE BEACHTEN SIE:** Lieferungen, bei denen der Kaufnachweis (Quittung) sowie die Rückgabe-/Reparaturnummer nicht deutlich auf der Außenseite des Kartons angebracht sind, werden vom Servicecenter nicht akzeptiert.

---

**Für jegliche Fragen oder Auskünfte, welche Sie bezüglich Ihres SEASCOOTER™ haben bzw. benötigen, halten Sie sich bitte an die folgenden Schritte für eine einfache und schnelle Beantwortung:**

---

**- SCHRITT 1-**

Bitte lesen Sie Ihr Benutzerhandbuch. Benutzerhandbücher können auch von unserer Website [www.yamahaseascooters.com](http://www.yamahaseascooters.com) heruntergeladen werden.

**- SCHRITT 2-**

Besuchen Sie [www.yamahaseascooters.com](http://www.yamahaseascooters.com). Prüfen Sie, ob Ihre Frage durch den FAQ-Abschnitt beantwortet werden kann.

**- SCHRITT 3-**

Kontaktieren Sie einen unserer Kundenservice-Mitarbeiter, in einem Kundenservicecenter in Ihrer Region.